



## Calibre 13" 72A



Gravé dans la noyure du balancier  
*Engraved on the hub sinking of the balance*  
 Grabado en el hueco del volante  
*Graviert in der Aussparung der Unruh*  
 Insico nel nocciolo del bilanciere

72A

Chronographe compteur d'heures  
*Chronograph with hour counter*  
 Cronógrafo con contador de horas  
*Chronograph mit Stundenzähler*  
 Cronografo con contatore di ore

Amortisseur  
*Shock-absorber*  
 Amortiguador  
*Stossicherung*  
 Ammortizzatore

17 pierres  
*17 jewels*  
 17 piedras  
*17 Steine*  
 17 pietre



Calibre de base  
*Basic calibre*  
 Calibre de base  
*Grundkaliber*  
 Calibro di base















Ø 30.00mm

Ht. 6.95mm

Ah. 18.000

















	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		100A		Platine	Main plate	Platina	Werkplatte	Piastra
		105A		Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
		110A		Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
		111		Bride	Bridle	Brida	Bügel	Brida
		122-1A		Pont de balancier	Balance bridge	Puente de volante	Unruhbrücke	Ponte del bilanciere
		125A		Pont d'ancre	Pallet bridge	Puente de áncora	Ankerbrücke	Ponte dell'ancora

# Calibre 13" 72A














	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		145A		Support de cadran	Dial support	Soporte del cuadrante	Träger für Zifferblatt	Supporto del quadrante
		180A		Barillet avec arbre	Barrel with arbor	Cubo con árbol	Federhaus mit Federwelle	Bariletto con albero
		195A		Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
		205A		Roue de centre avec chaussée	Centre wheel with pinion	Rueda de centro con cañón de minutos	Minutenrad mit Minutenrohr	Ruota di centro con pignone calzante
		210A		Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
		225A		Roue de seconde	Second wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
		245A		Chaussée	Cannon pinion	Cañón de minutería	Minutenrohr	Pignone calzante
		255A		Roue des heures	Hour wheel	Rueda de horas	Stundenrad	Ruota delle ore
		260A		Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minutería
		260-1A		Tenon de roue de minuterie	Stud for minute wheel	Espiga de rueda de minutería	Lagerstift für Wechselrad	Tenone della ruota di minutería
		302A		Raquette	Regulator	Raqueta	Rücker	Racchetta
	2 : 1	370A		Amortisseur de balancier-sus	Shock-absorber for balance-upper	Amortiguador de volante-encima	Stossicherung für Unruh-oben	Ammortizzatore del bilanciere-sopra
	2 : 1	371A		Amortisseur de balancier-sous	Shock-absorber for balance-lower	Amortiguador de volante-debajo	Stossicherung für Unruh-unten	Ammortizzatore del bilanciere-sotto
	2 : 1	372A		Chaton de balancier-sus /sous	In-setting for balance-upper /lower	Chatón de volante-encima /debajo	Steinfutter für Unruh-oben /unten	Castone del bilanciere-sopra /sotto



# Calibre 13" 72A















	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
	2 : 1	373A		Contre-pivot de balancier-sus / sous	Cap jewel for balance-upper / lower	Contrapivote de volante-encima / debajo	Deckstein für Unruh-oben / unten	Controperno del bilanciere-sopra / sotto
	2 : 1	374A		Ressort pour chaton de balancier-sus / sous	Spring for in-setting for balance-upper / lower	Muelle de châton de volante-encima / debajo	Feder für Steinfutter für Unruh-oben / unten	Molla de castone de bilanciere-sopra / sotto
	2 : 1	374-1A		Ressort avec axe pour chaton de balancier-sus / sous	Spring with axle for in-setting for balance-upper / lower	Muelle con eje de châton de volante-encima / debajo	Feder mit Achse für Steinfutter für Unruh-oben / unten	Molla con asse de castone de bilanciere-sopra / sotto
		401A		Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
		407A		Pignon coulant	Sliding pinion	Piñón corredizo	Kupplungstrieb	Pignone scorrevole
		410A		Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Pignone di carica
		415A		Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
		420A		Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Ruota a corona
		423A		Noyau de roue de couronne	Crown wheel core	Sombrerete de rueda de corona	Kern für Kronrad	Nocciolo della ruota a corona
		425A		Cliquet	Click	Trinquete	Klinke	Cricco
		430A		Ressort de cliquet	Spring for click	Muelle de trinquete	Feder für Klinke	Molla del cricco
		435A		Bascule de pignon coulant	Yoke for sliding pinion	Báscula de piñón corredizo	Wippe für Kupplungstrieb	Bascula del pignone scorrevole
		440A		Ressort de bascule	Spring for yoke	Muelle de báscula	Feder für Wippe	Molla della bascula
		443A		Tirette	Setting lever	Tirete	Winkelhebel	Tiretto
		445A		Sautoir de tirette	Jumper for setting lever	Muelle flexible de tirete	Raste für Winkelhebel	Scatto del tiretto
		450A		Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio

## Calibre 13" 72A















	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		<b>453A</b>		Renvoi intermédiaire	Intermediate setting wheel	Rueda de transmisión intermedia	Zwischen-Zeigerstellrad	Rinvio intermedio
		<b>499A</b>		Ressort-friction de roue des heures	Friction spring for hour wheel	Muelle-fricción de rueda de horas	Friktionsfeder für Stundenrad.	Molla-frizione della ruota delle ore
	2 : 1	<b>605A</b>		Pierre de roue moyenne-sus	Jewel for third wheel-upper	Piedra de rueda primera-encima	Stein für Kleinbodenrad-oben	Pietra della ruota mediana-sopra
	2 : 1	<b>606A</b>		Pierre de roue moyenne-sous	Jewel for third wheel-lower	Piedra de rueda primera-debajo	Stein für Kleinbodenrad-unten	Pietra della ruota mediana-sotto
	2 : 1	<b>610A</b>		Pierre de roue de seconde-sus	Jewel for second wheel-upper	Piedra de rueda de segundos-encima	Stein für Sekundenrad-oben	Pietra della ruota dei secondi-sopra
	2 : 1	<b>611A</b>		Pierre de roue de seconde-sous	Jewel for second wheel-lower	Piedra de rueda de segundos-debajo	Stein für Sekundenrad-unten	Pietra della ruota dei secondi-sotto
	2 : 1	<b>615A</b>		Pierre de roue d'échappement-sus	Jewel for escape wheel-upper	Piedra de rueda de escape-encima	Stein für Hemmungsrad-oben	Pietra della ruota di scappamento-sopra
	2 : 1	<b>616A</b>		Pierre de: • Roue d'échappement-sous • D'ancre-sus /sous	Jewel for: • Escape wheel-lower • Pallet fork-upper /lower	Piedra della: • Rueda de escape-debajo • Ancora-encima /debajo	Stein für: • Hemmungsrad-unten • Anker-oben /unten	Pietra della: • Ruota di scappamento-sotto • Ancora-sopra /sotto
		<b>646A</b>		Palette d'entrée	Entry pallet	Paleta de entrada	Eingangspalette	Paletta d'entrata
		<b>647A</b>		Palette de sortie	Exit pallet	Paleta de salida	Ausgangspalette	Paletta di uscita
		<b>705A</b>		Roue d'échappement	Escape wheel	Rueda de escape	Hemmungsrad	Ruota di scappamento
		<b>710A</b>		Ancre	Pallet fork	Ancora	Anker	Ancora
		<b>710-1A</b>		Goupiile de limitation	Banking pin	Pasador de limitación	Begrenzungsstift	Copiglia di limitazione
		<b>714A</b>		Tige d'ancre	Pallet staff	Tija de áncora	Ankerwelle	Albero d'ancora
		<b>722A</b>		Balancier avec spiral Breguet, réglé	Balance with Breguet hairspring, timed	Volante con espiral Breguet, regulado	Unruh mit Breguetspirale, reguliert	Bilanciere con spirale Breguet, regolato
		<b>723A</b>		Axe de balancier	Balance staff	Eje de volante	Unruhwelle	Albero del bilanciere
		<b>730A</b>		Plateau	Roller	Platillo	Scheibe	Disco



## Calibre 13" 72A















	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		<b>770A</b>		Ressort de barillet, force normale	Mainspring, strength standard	Muelle real, fuerza normal	Zugfeder, Stärke normal	Molla del bariletto, forza normale
		<b>770-1A</b>		Ressort de barillet, force faible	Mainspring, strength weak	Muelle real, fuerza débil	Zugfeder, Stärke schwach	Molla del bariletto, forza debole
	2 : 1	<b>5105A</b>		Vis de: • Pont de barillet, tête haute • Pont de rouage • Pont de chronographe	Screw for: • Barrel bridge, high head • Train wheel bridge • Bridge for chronograph	Tornillo del: • Puente de cubo, cabeza alta • Puente de rodaje • Puente de cronógrafo	Schraube für: • Federhausbrücke, hoher Kopf • Räderwerkbrücke • Brücke für Chronograph	Vite de: • Ponte del bariletto, testa alta • Ponte del ruotismo • Ponte del cronografo
	2 : 1	<b>5105-1A</b>		Vis de pont de-barillet, tête basse	Screw for barrel bridge, low head	Tornillo de puente de cubo, cabeza baja	Schraube für Federhausbrücke, niederer Kopf	Vite de ponte del bariletto, testa bassa
	2 : 1	<b>5121A</b>		Vis de pont de balancier	Screw for balance bridge	Tornillo de puente de volante	Schraube für Unruhbrücke	Vite del ponte del bilanciere
	2 : 1	<b>5125A</b>		Vis de pont d'ancre	Screw for pallet bridge	Tornillo de puente de ánora	Schraube für Ankerbrücke	Vite del ponte dell'ancora
	2 : 1	<b>5145A</b>		Vis de: • Pont de roue compteuse d'heures • Couvre-marteau d'heures • Support de cadran	Screw for: • Hour-counting wheel bridge • Hour hammer cover • Dial support	Tornillo del: • Ponte de rueda contadora de horas • Cubre-martillo de horas • Soporte del cuadrante	Schraube für: • Brücke für Stundenzählrad • Deckplatte für Stundenherzhebel • Träger für Zifferblatt	Vite de: • Ponte della ruota contatrice delle ore • Copri-martello delle ore • Supporto del quadrante
	2 : 1	<b>5410A</b>		Vis de pignon de remontoir	Screw for winding pinion	Tornillo de piñón de remontuar	Schraube für Aufzugtrieb	Vite del pignone di carica
	2 : 1	<b>5423A</b>		Vis de noyau de roue de couronne	Screw for crown wheel core	Tornillo de sombrerete de rueda de corona	Schraube für Kronradkern	Vite del nocciolo della ruota a corona
	2 : 1	<b>5425A</b>		Vis de cliquet	Screw for click	Tornillo de trinquete	Schraube für Klinke	Vite del cricco
	2 : 1	<b>5430A</b>		Vis de ressort de cliquet	Screw for click spring	Tornillo de muelle de trinquete	Schraube für Klinkenfeder	Vite della molla del cricco
	2 : 1	<b>5435A</b>		Vis de bascule de pignon coulant	Screw for yoke	Tornillo de báscula de piñon corredizo	Schraube für Hebel des Kupplungstriebes	Vite della bascula del pignone scorrevole
	2 : 1	<b>5440A</b>		Vis de ressort de bascule	Screw for yoke spring	Tornillo de muelle de báscula	Schraube für Kupplungshebelfeder	Vite della molla della bascula
	2 : 1	<b>5443A</b>		Vis de tirette	Screw for setting lever	Tornillo de tirete	Schraube für Winkelhebel	Vite del tiretto
	2 : 1	<b>5445A</b>		Vis de sautoir de tirette	Screw for setting lever jumper	Tornillo de muelle flexible de tirete	Schraube für Winkelhebelraste	Vite dello scatto del tiretto

# Calibre 13" 72A
















	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
	2 : 1	<b>5738A</b>		Vis de piton	Screw for stud	Tornillo de pitón	Schraube für Spiralklötzchen	Vite del pitone
	2 : 1	<b>5750A</b>		Vis de cadran	Screw for dial	Tornillo de esfera	Schraube für Zifferblatt	Vite del quadrante
	2 : 1	<b>5752A</b>		Vis de cadran	Screw for dial	Tornillo de esfera	Schraube für Zifferblatt	Vite del quadrante
	2 : 1	<b>5755A</b>		Jeu de vis du mouvement	Set of screws for movement	Juego de tornillos de maquina	Schrauben-Satz für Uhrwerk	Gioco di viti del movimento
	2 : 1	<b>5755-1A</b>		Jeu de vis du compteur d'heures	Set of screws for hour counter	Juego de tornillos de contador de horas	Schrauben-Satz für Stundenzähler	Gioco di viti del contatore delle ore
	2 : 1	<b>5755-2A</b>		Jeu de vis de compteur de minutes	Set of screws for minute-recording	Juego de tornillos de contador de minutos	Schrauben-Satz für Minutenzählrad	Gioco di viti del contatore dei minuti
	2 : 1	<b>7857</b>		Vis de balancier	Screw for balance	Tornillo de volante	Schraube für Unruh	Vite del bilanciere
	2 : 1	<b>7858</b>		Vis réglante de balancier	Screw for regulating the balance	Tornillo regulador de volante	Schraube zum Regulieren der Unruh	Vite di regolazione del bilanciere
	2 : 1	<b>7905</b>		Vis de bride	Screw for bridle	Tornillo de brida	Schraube für Bügel	Vite della brida
	2 : 1	<b>7981</b>		Vis réglante de balancier, (micro-stella)	Screw for regulating the balance, (micro-stella)	Tornillo regulador de volante, (micro-stella)	Schraube zum Regulieren der Unruh, (micro-stella)	Vite di regolazione del bilanciere, (micro-stella)
		<b>8000A</b>		Roue de chronographe, 60s. 30 min.	Chronograph wheel, 60s. 30 min.	Rueda de cronógrafo, 60s. 30 min.	Chrono-Zentrumrad, 60s. 30 min.	Ruota del cronografo, 60s. 30 min.
		<b>8000-1A</b>		Roue de chronographe, grand coeur, 60s. 30 min.	Chronograph wheel, large heart, 60s. 30 min.	Rueda de cronógrafo, corazón grande, 60s. 30 min.	Chrono-Zentrumrad, grosses Herz, 60s. 30 min.	Ruota del cronografo, emblema cuore grande, 60s. 30 min.
		<b>8020A</b>		Roue compteuse de minutes, 30 min.	Minute-counting wheel, 30 min.	Rueda contadora de minutos, 30 min.	Minutenzählrad, 30 min.	Ruota contatrice dei minuti, 30 min.
		<b>8060A</b>		Roue entraîneuse, 60 s.	Driving wheel, 60 s.	Rueda de arrastre, 60 s.	Mitnehmerrad, 60 s.	Ruota conduttrice, 60 s.



## Calibre 13" 72A

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		<b>8070A</b>		Roue à colonnes, 2 fonctions	Column wheel, 2 functions	Rueda de pilares, 2 funciones	Schaltrad, 2 funktionen	Ruota a colonne, 2 funzioni
		<b>8080A</b>		Embrayage, 2 fonctions, 60 s.	Clutch, 2 functions, 60 s.	Embrague, 2 funciones, 60 s.	Kupplung, 2 funktionen, 60 s.	Innesto, 2 funzioni, 60 s.
		<b>8100A</b>		Baladeur, 2 fonctions, 30 min.	Sliding gear, 2 functions, 30 min.	Corredera, 2 funciones, 30 min.	Umsteller, 2 funktionen, 30 min.	Ballerino, 2 funzioni, 30 min.
		<b>8102A</b>		Tenon de baladeur	Stud for sliding gear	Espiga de corredera	Lagerstift für Umsteller	Tenone del ballerino
		<b>8140A</b>		Commande, 2 fonctions	Operating lever, 2 functions	Mando, 2 funciones	Schalthebel, 2 funktionen	Comando, 2 funzioni
		<b>8180A</b>		Bascule de remise à zéro	Yoke for fly-back	Báscula de reposición en céro	Wippe für Nullsteller	Bascula di rimessa a zero
		<b>8200A</b>		Bloqueur, 2 fonctions	Lock, 2 functions	Blockierhebel, 2 funciones	Bloqueur, 2 funktionen	Leva di bloco, 2 funzioni
		<b>8220A</b>		Marteau, 2 fonctions	Hammer, 2 functions	Martillo, 2 funciones	Herzhebel, 2 funktionen	Martello, 2 funzioni
		<b>8221A</b>		Tenon de marteau	Stud for hammer	Espiga de martillo	Lagerstift für Herzhebel	Tenone del martello
		<b>8270A</b>		Sautoir de compteur de minutes	Jumper for minute counter	Muelle flexible del contador de minutos	Raste für Minutenzählrad	Scatto del contatore dei minuti
		<b>8290A</b>		Friction de roue de chronographe	Friction for chronograph wheel	Frición de rueda de cronógrafo	Friktion für Chrono-Zentrumrad	Frizione della ruota del cronografo
		<b>8320A</b>		Ressort d'embrayage, 2 fonctions	Spring for clutch, 2 functions	Muelle de embrague, 2 funciones	Feder für Kupplung, 2 funktionen	Molla d'innesto, 2 funzioni
		<b>8325A</b>		Ressort de baladeur, 2 fonctions	Spring for sliding gear, 2 functions	Muelle de corredera, 2 funciones	Feder für Umsteller, 2 funktionen	Molla del ballerino, 2 funzioni
		<b>8335A</b>		Ressort de commande, 2 fonctions	Spring for operating lever, 2 functions	Muelle de mando, 2 funciones	Feder für Schalthebel, 2 funktionen	Molla di comando, 2 funzioni

**Calibre 13" 72A**

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		<b>8345A</b>		Ressort de bloqueur	Spring for lock	Muelle del bloqueador	Feder für Blockierhebel	Molla della leva di blocco
		<b>8350A</b>		Ressort de marteau, 2 fonctions	Spring for hammer, 2 functions	Muelle del martillo, 2 funciones	Feder für Herzhebel, 2 funktionen	Molla del martello, 2 funzioni
		<b>8355A</b>		Sautoir de roue à colonnes, 2 fonctions	Jumper for column wheel, 2 functions	Muelle flexible de rueda de pilares, 2 funciones	Raste für Schaltrad, 2 funktionen	Scatto della ruota a colonne, 2 funzioni
		<b>8400A</b>		Excentrique de pivotement d'embrayage et de sautoir de minutes	Eccentric for clutch pivoting and for jumper of minute counter	Excéntrica de pivotamiento de embrague y de muelle flexible del contador	Exzenter für Kupplungs-Drehpunkt und für Raste des Minutenzählrades	Eccentrico di rotazione dell'innesto e dello scatto del contatore dei minuti
		<b>8401A</b>		Excentrique d'appui d'embrayage	Eccentric for clutch banking	Excéntrica d'apoyo de embrague	Excenter für Kupplungs-Anschlag	Eccentrico d'appoggio dell'innesto
		<b>8406A</b>		Excentrique de pénétration du doigt	Eccentric for finger depth	Excéntrica de penetración del dedo	Exzenter für Fingereingriff	Eccentrico di penetrazione del dito
		<b>8500A</b>		Pont de chronographe ( Echange seulement)	Bridge for chronograph Exchange only)	Puente de cronógrafo ( Cambio solamente)	Brücke für Chronograph ( Nur austausch)	Ponte del cronografo ( Solo sostituzione)
	2 : 1	<b>8530A</b>		Pierre de roue de chronographe - sus	Jewel for chronograph wheel-upper	Piedra de rueda de cronógrafo-encima	Stein für Chrono-Zentrumrad-oben	Pietra della ruota del cronografo-sopra
		<b>8600A</b>		Roue compteuse d'heures	Wheel for hour counting	Rueda contadora de horas	Stundenzählrad	Ruota contatrice delle ore
		<b>8610A</b>		Transporteur	Conveyor	Transportador	Übertragungshebel	Trasportatore
		<b>8620A</b>		Pont de roue compteuse d'heures	Hour-counting wheel bridge	Ponte de rueda contadora de horas	Brücke für Stundenzählrad	Ponte della ruota contatrice delle ore
		<b>8630A</b>		Pignon entraîneur du compteur d'heures	Hour counter driving pinion	Piñón de arrastre del contador de horas	Mitnehmertrieb des Stundenzählers	Pignone conduttore del contatore delle ore
		<b>8640A</b>		Interrupteur	Switch	Interruptor	Unterbrecher	Interruttore
		<b>8650A</b>		Commande du marteau d'heures	Operating lever for hour hammer	Mando del martillo de horas	Schalthebel für Stundenherzhebel	Comando del martello delle ore
		<b>8680A</b>		Marteau d'heures	Hour hammer	Martillo de horas	Stunden-Herzhebel	Martello delle ore



## Calibre 13" 72A

	Ech:	N°	Idem calibre	Français	English	Español	Deutsch	Italiano
		<b>8680-1A</b>		Marteau d'heures, monté	Hour hammer, mounted	Martillo de horas, ajustado	Stunden-Herzhebel, montiert	Martello delle ore, montato
		<b>8681A</b>		Couvre-marteau d'heures	Hour hammer cover	Cubre-martillo de horas	Deckplatte für Stundenherzhebel	Copri-martello delle ore
		<b>8700A</b>		Bielle	Connecting rod	Biela	Übertragungsstange	Biella
		<b>8720A</b>		Ressort de transporteur	Spring for conveyor	Muelle de transportador	Feder für Übertragungshebel	Molla del trasportatore
		<b>8740A</b>		Ressort de commande du marteau d'heures	Hour hammer operating lever spring	Muelle de mando del martillo de horas	Feder für Schalthebel für Stundenherzhebel	Molla di comando del martello delle ore
		<b>8750A</b>		Bride de roue de transporteur	Conveyor wheel bridle	Brida de rueda del transportador	Begrenzungssteg für Übertragungshebelrad	Brida della ruota del trasportatore
		<b>8760A</b>		Ressort-friction de roue compteuse d'heures	Hour-counting wheel friction spring	Muelle-fricción de rueda de contadora de horas	Friktionsfeder für Stundenzählrad	Molla-frizione della ruota contatrice delle ore
		<b>8780A</b>		Excentrique de commande du marteau d'heures	Hour hammer operating lever eccentric	Excéntrica de mando del martillo de horas	Exzenter für Schalthebel für Stundenherzhebel	Eccentrico di comando del martello delle ore
		<b>8791A</b>		Excentrique-appui du transporteur	Conveyor banking eccentric	Excéntrica-apoyo del transportador	Exzenter für Übertragungshebel-Anschlag	Eccentrico-appoggio del trasportatore
	2 : 1	<b>58070A</b>		Vis de roue à colonnes	Screw for column wheel	Tornillo de rueda de pilares	Schraube für Schaltrad	Vite della ruota a colonne
	2 : 1	<b>58080A</b>		Vis d'embrayage	Screw for clutch	Tornillo de embrague	Schraube für Kupplung	Vite dell' innesto
	2 : 1	<b>58140A</b>		Vis de commande	Screw for operating lever	Tornillo de mando	Schraube für Schalthebel	Vite del comando
	2 : 1	<b>58200A</b>		Vis de bloqueur	Screw for look	Tornillo de bloqueador	Schraube für Blockierhebel	Vite della leva di blocco
	2 : 1	<b>58270A</b>		Vis de: • Sautoir de compteur de minutes  • Ressort d'embrayage • Ressort de baladeur • Sautoir de roue à colonnes	Screw for: • Jumper for minute counter  • Spring for clutch • Spring for sliding gear • Jumper for column wheel	Tornillo de: • Muelle flexible del contador de minutos • Muelle de embrague • Muelle de corredera • Muelle flexible de rueda de pilares	Schraube für: • Raste für Minutenzählrad  • Feder für Kupplung • Feder für Umsteller • Raste für Schaltrad	Vite de: • Scatto del contatore dei minuti  • Molla d'innesto • Molla del ballerino • Scatto della ruota a colonne

